



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 28. marca 2014  
(OR. en)**

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2013/0120 (NLE)**

---

**11250/2/13  
REV 2**

**LIMITE**

**COASI 94  
ASIE 27  
PESC 744  
COHOM 128  
CONOP 75  
COTER 67  
JAI 514  
WTO 142  
AGRI 412  
ENER 330  
TRANS 348  
TELECOM 176  
ENV 618  
EDUC 265**

**LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

**Predmet:** ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Rámcovej dohody o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézsou republikou na strane druhej s výnimkou otázok súvisiacich s readmisiou

---

**ROZHODNUTIE RADY č. .../2014/EÚ**

**Z**

**o uzavretí Rámcovej dohody  
o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi  
Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane  
a Indonézsou republikou na strane druhej  
s výnimkou otázok súvisiacich s readmisiou**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 91, 100, 191 ods. 4, 207 a 209 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Súhlas vyjadrený 26. februára 2014 (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady z 5. novembra 2009<sup>1\*</sup> sa 9. novembra 2009 podpísala Rámcová dohoda o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézsou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (2) Niektoré ustanovenia dohody sa týkajú readmisie a preto patria do rozsahu pôsobnosti tretej časti hlavy V zmluvy. Samostatné rozhodnutie<sup>2\*\*</sup>, ktoré sa týka takých ustanovení uvedených v článku 34 ods. 3 dohody, sa má prijať paralelne s týmto rozhodnutím.
- (3) Dohoda by sa mala v mene Únie schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L ...

\* Ú. v.: vložte prosím odkaz na uverejnenie rozhodnutia obsiahnutého v dokumente st 14028/09.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L ...

\*\* Ú. v.: vložte prosím odkaz na uverejnenie rozhodnutia obsiahnutého v dokumente st 11313/13.

## *Článok 1*

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje Rámcová dohoda o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézskou republikou na strane druhej s výnimkou jej článku 34 ods. 3.<sup>1\*</sup>

## *Článok 2*

Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku predsedá Spoločnému výboru ustanovenému v článku 41 dohody. V závislosti od predmetu rokovania je v Spoločnom výbore zastúpená Únia prípadne Únia a členské štáty.

---

<sup>1</sup> Text dohody bol uverejnený v Ú. v. EÚ L ... spolu s rozhodnutím o podpise.

\* Ú. v.: vložte prosím odkaz na uverejnenie v poznámke pod čiarou 1.

*Článok 3*

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 48 ods. 1 dohody.<sup>1</sup>

*Článok 4*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu  
predseda*

---

---

<sup>1</sup> Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.